Αρχειακός Τόπος Θεόδωρου Κολοκοτρώνη

Αριθμός Τεκμηρίου 1074

"Ιδιαίτερη" επιστολή του Ιωάννη Καποδίστρια προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη με σχόλια για ποικίλα ζητήματα

27 Ιανουαρίου 1830

Ταυτότητα Εγγράφου *(Περίληψη)*

Ἐπιστολὴ «ἰδιαίτερη» τοῦ Ἰωάννη Καποδίστρια πρὸς τὸν Θεόδωρο Κολοκοτρώνη, μὲ τὴν ὁποία τὸν ἐνημερώνει γιὰ τὴν ἄφιξή του στὸ Ναύπλιο καὶ γιὰ τὸν βαρὺ χειμώνα. Ἀναφέρεται στὴν ὀργάνωση τῶν στρατευμάτων στὴ Σαλαμίνα καὶ δηλώνει πὼς μαζὶ μὲ τὸν Ἀνδρέα Μεταξᾶ καὶ τὸν Αὐγουστίνο Καποδίστρια θὰ καταβάλουν κάθε προσπάθεια γιὰ νὰ ὑπάρξει «εὐταξία» στὸ στράτευμα. Ὁ ἐπιστολογράφος ἀναφέρει ὅτι ὁ κομιστὴς τοῦ παρόντος εἶναι «ἕνας ἀπὸ τοὺς καλοὺς καὶ ἀγαθοὺς δημογέροντας», τὸν ὁποῖο τοῦ σύστησε ὁ Γενναῖος Κολοκοτρώνης, πρόσωπο ποὺ δὲν μπορέσαμε νὰ ταυτίσουμε. Στὴ συνέχεια, μεταφέρει πληροφορίες γιὰ τὸν Λεοπόλδο τοῦ Σὰξ Κόμπουργκ, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴν οἰκονομικὴ ἐνίσχυση ἀπὸ τὶς Μεγάλες Δυνάμεις, ἐνόψει της σύναψης νέου δανείου καί, γενικότερα, γιὰ τὴν τακτικὴ ποὺ πρέπει νὰ ἀκολουθήσουν ἔναντι τῶν ἀπαιτήσεών τους. Παράλληλα, ἐπισημαίνει πὼς πρέπει τὸ ἔθνος νὰ μείνει «ἥσυχο» καὶ νὰ λειτουργοῦν κανονικὰ τὰ νόμιμα ὄργανά του. Ὁ Ἰω. Καποδίστριας δηλώνει πώς, ἂν οἱ Μεγάλες Δυνάμεις θεωροῦν ὅτι εἶναι προτιμότερο νὰ διοικηθεῖ ἡ Ἑλλάδα ἀπὸ κάποιον ἡγεμόνα (: βασιλιᾶ) καὶ τοὺς διαδόχους του, τότε πρῶτος θὰ τὸν δεχθεῖ ὁ ἴδιος, ἀλλὰ καὶ θὰ κάνει τὰ πάντα γιὰ τὸν ἀποδεχθεῖ καὶ ὁ λαὸς μὲ τὴν «ψῆφον του». Τέλος, ἀναφέρει πὼς ὁ Νικόλαος Σπηλιάδης, μόλις ὁλοκληρώσει τὴν «ὑπόθεση» περὶ τοῦ φόρου ἐπὶ τῶν βοσκῶν, θὰ τοῦ γράψει ἀναλυτικά. Προφανῶς ἀναφέρεται στὴν προετοιμασία τοῦ Ψηφίσματος ΛΣΤ΄, τὸ ὁποῖο δημοσιεύτηκε στὶς 4 Φεβρουαρίου 1830 καὶ τροποποίησε τὸν ἕως τότε νόμο φορολογίας «ἐπὶ τῶν ζώων» (βλ. Γεώργ. Δημακόπουλος, Κῶδιξ τῶν Ψηφισμάτων, τ. 2, σ. 90-92).

Προηγούμενες Εκδόσεις: Αδημοσίευτο

Ἰδιαίτερον

Ἐν Ναυπλίῳ τῇ 27 Ἰανουαρίου 1830

Ἀγαπητὲ Κολοκοτρόνη, προχθὲς ἔφθασα ἐνταῦθα. Ἡ κακοκαιρία μὲ ἐκάρφωσε εἰς τὴν Αἴγιναν καὶ ἀντεπαλαίων κατὰ τοῦ χειμῶνος, ὅστις εἶναι πολλὰ αὐστηρὸς ἐφέτος. Κατώρθωσα τελευταῖον νὰ προχωρήσῃ ὁ ὀργανισμὸς τῶν ἐν Σαλαμίνι στρατευμάτων. Ἔξ τάγματα εἶναι ἤδη ὠργανισμένα. Ὡρκίσθησαν κατὰ τὴν 20 τοῦ παρόντος καὶ παρέλαβαν ἀπὸ ἐμὲ τὰς σημαίας των. Ὁ κύριος Μεταξᾶς μέλλει νὰ ἔλθῃ ἐδῶ. Ἔρχεται καὶ ὁ Αὐγουστῖνος ἐντὸς ὀλίγου, καὶ θέλομεν καταβάλει ὅλους τοὺς ἀγῶνας μας, διὰ νὰ βάλωμεν τέλος πάντων ὀλίγην εὐταξίαν εἰς τὸ σημαντικὸν τοῦτο μέρος τῆς ὑπηρεσίας.

Θὰ μᾶς μείνουν ὅμως πάλιν πολλὰ ἔργα νὰ τελειώσωμεν ἀλλὰ θὰ ἐργασθῶμεν, ἂν θέλει ὁ Θεός, κατὰ τὸ σχέδιον περὶ τοῦ ὁποίου σᾶς ὡμίλησα καὶ ὁ Γενναῖος θέλει μᾶς βοηθήσει. Ἴδα τὸν Γενναῖον, καὶ αὐτὸς μ' ἐπαρουσιάσεν ἕνα ἀπὸ τοὺς καλοὺς καὶ ἀγαθοὺς δημογέροντας, τὸν γραμματοκομιστὴν τοῦ παρόντος. Δὲν σᾶς γράφω μὲ πολλὴν λεπτομέρειαν ὅλα ὅσα τοὺς εἶπα περὶ τῶν σημερινῶν εἰδήσεων. Ἐπιθυμῶ ὅμως νὰ σᾶς εἰπῶ ὀλίγα τινά, διὰ νὰ δυνηθῆτε νὰ φωτίσετε τοὺς περὶ ὑμᾶς χρηστοὺς ἄνδρας.

Οἱ Κορυφοὶ καὶ ἡ Ζάκυνθος μᾶς κηρύττουν ὅτι ὁ πρίγκιψ Λεοπόλδος τοῦ Κοβούργου ὠνομάσθη ἡγεμὼν τῆς Ἑλλάδος.

Εἰς ἐμὲ γράφουν ἐκ Παρισίων κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου ὅτι ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἀγγλία ἐκ συμφώνου ἔκαμαν ταύτην τὴν πρότασιν εἰς τὴν Ρωσσίαν, καὶ ὅτι ἐπεριμένετο ἡ ἀπόκρισις αὐτῆς.

Ὑποκείμενα ὑψηλῆς σφαίρας, τὰ ὁποῖα μὲ ἀληθινὴν καὶ εἰλικρινῆ κηδεμονίαν φροντίζουν περὶ ἡμῶν, μὲ φανερόνουν συγχρόνως ὅτι αἱ σύμμαχοι αὐλαὶ θεωροῦν πολλῆς σπουδῆς ἄξιον, τὸ νὰ διατηρηθῇ ἡ ἡσυχία εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ νὰ ἐνασχοληθῶ ἐγὼ ὁ ἴδιος εἰς τὴν ἐκτέλεσιν | τῶν μέτρων, διὰ τῶν ὁποίων αὐταὶ σκοπεύουν νὰ ἀσφαλίσουν ἐντίμως τὴν τύχην τῆς Ἑλλάδος. Διὰ νὰ δώσουν δὲ πρὸς ἐμὲ νέον δεῖγμα τῆς

ἐμπιστοσύνης των, αἱ αὐλαὶ τῆς Γαλλίας και τῆς Ρωσσίας μὲ στέλλουν ἐκ συμφώνου ἕνα μικρὸν μηνιαῖον βοήθημα τὸ ὁποῖον θὰ διαρκέσει τρεῖς μῆνας. Ἐπειδὴ ὑπολογίζονται ὅτι εἰς τὸ διάστημα τοῦτο θὰ συμφωνηθῇ τὸ δάνειον, καὶ αἱ ὑποθέσεις τῆς Ἑλλάδος θὰ λάβουν τέλος.

Μὲ τὸ προσωρινὸν τοῦτο βοήθημα, ἂν δὲν ἀργήσῃ νὰ φθάσῃ θὰ ἔχωμεν νὰ ζήσωμεν, ἔπειτα ὁ καιρὸς διδάσκαλος.

Ἐὰν τὰ ἀποφασισθησόμενα ἀπὸ τὰς δυνάμεις μέτρα εἶναι καθὼς ἐλπίζομεν, σύμφωνα μὲ τὴν δικαιοσύνην καὶ μὲ τὰς εὐχάς μας, ὅλος ὁ κόσμος θὰ παρακινηθῇ ἀπὸ τὴν τιμὴν του να συνεργήσῃ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν αὐτῶν, καὶ ἐγώ ὁ πρῶτος. Ἐὰν εἶναι τὸ ἐναντίον, τότε θέλομεν ἐκπληρώσει τὰ χρέη μας καὶ ἐκπληροῦντες αὐτὰ μὲ τρόπον νόμιμον καὶ τακτικόν, θὰ ἔχομεν ἥσυχον τὴν συνείδησίν μας καμμία εὐθύνη δὲν θὰ πέσει εἰς ἡμᾶς. Θα προφυλάξομεν, ὅσον ἐξαρτᾶται ἀπὸ ἡμᾶς τὰ δικαιώματα καὶ τὰ συμφέροντα τῆς Πατριδος, καὶ ὁ Θεὸς θέλει κάμει τὰ λοιπά.

Διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν ὅμως τὸν μέγαν τοῦτον σκοπόν, πρέπει τὸ Ἔθνος νὰ μείνῃ ἥσυχον, καὶ νὰ ἐνεργῇ διὰ μέσου τῶν νομίμων ὀργάνων του, τῶν κατεστημένων ἀρχῶν του. Ἡ Κυβέρνησις, ἡ Γερουσία καὶ τὸ Ἐθνικὸν Συνέδριον τῶν Ἀντιπροσώπων, ταῦτα εἶναι τὰ ὄργανα τοῦ Ἔθνους. Ἂν τὸ Ἔθνος συντρίψῃ ἓν ἐξ αὐτῶν, ἰδού πάλιν ἀναρχία καὶ ἀκοσμία. Καὶ τότε οἱ ῥαδιοῦργοι εὑρίσκοντες καιρὸν θέλουν κάμει ὡς ἔκαμαν ἄλλοτε ἀλ[λὰ] τὰ ἀποτελέσματα [θέ]λουν εἶναι διαφορετικά.

Οἱ Γραικοὶ δὲν εἶναι πλέον μόνοι, καθὼς πολλάκις σᾶς ἔκαμα τὴν παρατήρησιν, καὶ αἱ ὑποθέσεις τῆς Ἑλλάδος δὲν ἠμποροῦν νὰ διευθετηθοῦν παρὰ μὲ τὴν μεσολάβησιν τῶν Εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων. | Δὲν ἀμφιβάλλω περὶ τῆς καλῆς γνώμης τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἀνθρώπων, ὅσοι ἀπέδειξαν πάντοτε, καθὼς ὑμεῖς, ἀληθινὸν καὶ εἰλικρινῆ πατριωτισμόν. Διὰ τοῦτο καὶ εἶμαι πεπεισμένος ὅτι τὸ Ἔθνος θέλει διέλθει ἐντίμως τὴν τελευταίαν ταύτην κρίσιμον ἐποχὴν καὶ ὅτι θέλει ἐπιτύχει τελευταῖον τὸν σκοπόν, διὰ τὸν ὁποῖον ὑπέφερε τόσας θυσίας καὶ τόσους ἀγῶνας.

Ὅσο τὸ κατ᾽ ἐμὲ εἶναι τῆς τιμῆς μου νὰ τὸν βοηθήσω καὶ δὲν ἀποδειλιῶ διὰ καμμίαν δυσκολίαν.

Ἐδέχθην τὴν ἐξουσίαν, τὴν ὁποίαν τὸ Ἔθνος ἠθέλησε νὰ μὲ ἐμπιστευθῇ ὄχι διὰ τὴν ἐξουσίαν αὐτὴν ἀλλὰ διὰ νὰ ἀγωνισθῶ ὑπέρ τῆς ἀνορθώσεως καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ἑλλάδος.

Ἐὰν οἱ σύμμαχοι ἡγεμόνες κρίνωσιν ὅτι ἡ ἀνόρθωσις καὶ ἡ ἀνεξαρτησία της δὲν κατορθόνονται παρὰ διὰ μέσου ξένου ἡγεμόνος, προσκαλουμένου νὰ κυβερνήσει τὴν Ἑλλάδα δι᾽ ἑαυτὸν καὶ διὰ τοὺς κληρονόμους καὶ διαδόχους του, ἐγώ πρῶτος θέλω ἀναγνωρίσει τὸν ἡγεμόνα τοῦτον μὲ κανονικοὺς τύπους, δηλαδή ἀφοῦ ἀκούσω τὴν γνώμην καὶ συνάξω τὰς ψήφους τοῦ Ἔθνους. Τὸ δὲ Ἔθνος δὲν θέλει ἀρνηθῇ τὴν ψῆφὸν του, ὅταν ἔχῃ τὴν ἐγγύησιν ὅτι ὁ νέος ἡγεμὼν θέλει κυβερνήσει τὴν Ἑλλάδα ἐπὶ μόνῳ σκοπῷ τοῦ νὰ ἀσφαλίσῃ τὴν ἀνεξαρτησίαν πάντων καὶ τὰ δικαιώματα, ὅσα ἕκαστος μὲ τὸ αἷμα του καὶ μὲ τόσας ἄλλας θυσίας ἀπέκτησε.

Ἐπειδὴ οὗτος εἶναι ὁ σκοπός μου, πρέπει νὰ στέρξω καὶ τὸ μέσ[ο]ν, τὸ πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ. Τοιαύτη εἶναι ἡ περὶ τοῦ μεγάλου τούτου ἀντικειμένου γνώμη μου, καὶ σᾶς τὴν κοινοποιῶ, ὥστε, ἂν ἦσθε τῆς αὐτῆς γνώμης, νὰ τὴν κάμετε καὶ ὑμεῖς γνωστὴν εἰς τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ἀξίους τῆς ἐμπιστοσύνης σας.

Ὅταν τελειώσει ἡ ὑπόθεσις τοῦ ἐπὶ τῶν βοσκῶν φόρου, ὁ Σπηλιάδης θέλει σᾶς γράψει περὶ αὐτῆς διὰ νὰ δυνηθῆτε νὰ ἐξηγήσετε τὸ πρᾶγμα κατὰ τὴν ἀληθῆ του ἔννοιαν.

Πρὶν τελειώσω, πρέπει νὰ σᾶς εὐχαριστήσω διὰ τὰς φρονίμους συμβουλὰς τὰ<ς> ὁποίας ἐδώκατε εἰς Τριπολιτζὰν καὶ εἰς τὴν ἐπαρχίαν σας. Ἐξακολουθήσατε τὴν αὐτὴν γραμμὴν | καὶ θέλετε ἔχει εἰς ἀντιμισθίαν τὸ καλόν, τὸ ὁποῖον ἐπράξετε, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην <τοῦ> Ἔθνους.

Σᾶς ἀσπάζομαι

Ι. Α. Καποδίστριας

[στὸ κάτω περιθώριο τῆς πρώτης σελίδας:]

Πρὸς τὸν στρατηγὸν κύριον Θ. Κωλοκοτρόννην κτλ.

μηνιαῖον = μηνιάτικο, μισθός

Αριθμός Τεκμηρίου
1074

Τίτλος
"Ιδιαίτερη" επιστολή του Ιωάννη Καποδίστρια προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη με σχόλια για ποικίλα ζητήματα

Ημερομηνία Σύνταξης
27 Ιανουαρίου 1830

Τόπος Σύνταξης
Ναύπλιο

Συντάκτης
Καποδίστριας Ιωάννης

Αποδέκτης
Κολοκοτρώνης Θεόδωρος

Είδος Εγγράφου
Πρωτότυπο

Διαστάσεις
222mm × 275mm

Αρ. Φύλλων
1

Γλώσσα
Ελληνικά

Προέλευση
ΑΡΧΕΙΑΚΟΣ ΤΟΠΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

Διεύθυνση
kolokotronis-archive.org/items/code/1074

Μεταγραφή-Σχολιασμός: Βασίλης Παναγιωτόπουλος, Δημήτρης Δημητρόπουλος, Βαγγέλης Σαράφης, Σάκης Δημητριάδης
Έλεγχος μεταγραφής: Αγαμέμνων Τσελίκας

Creative Commons Αναφορά Δημιουργού - Μη Εμπορική Χρήση 4.0 Διεθνές (CC BY-NC 4.0).

Ἰδιαίτερον

Ἐν Ναυπλίῳ τὴν 27. Ιανουαρ. 1830

088

Ἀγαπητέ Κολοκοτρώνη. Προχθὲς ἔφθασα ἐνταῦθα. Ἡ κακοκαιρία μὲ ἐκράτησεν εἰς τὴν Αἴγιναν καὶ [illegible] ἡμέρας, [illegible] ὁ ὀργανισμὸς τῶν ἐν Σαλαμῖνι στρατευμάτων. Τὰ τάγματα εἶναι ἤδη ὠργανισμένα. Ἐπληρώθησαν κατὰ τὴν 20. τοῦ παρόντος, καὶ παρέλαβον ἀπὸ ἐμὲ τὰς σημαίας των. Ὁ Κύριος Μαλαξᾶς μένει νὰ ἔλθῃ ἐδῶ. Ἔρχεται καὶ ὁ Αἰγύπτιος ἐντὸς ὀλίγου, καὶ θέλομεν καταβάλῃ ὅλας τὰς φροντίδας μας, διὰ νὰ βάλωμεν τέλος [illegible] ὀλίγην [illegible] εἰς τὸ [illegible] τοῦ μέσου τῆς [illegible].

Θὰ μᾶς μένῃ ὅμως ἀκόμη πολλὰ ἔργα νὰ τελειώσωμεν. Ἀλλὰ θὰ ἐπιμεληθῶμεν, ἂν θέλῃ ὁ Θεός, [illegible] περὶ τοῦ ὁποίου σᾶς [illegible] καὶ [illegible] θέλει μᾶς βοηθήσῃ.

Ἴδα τὸ Γενναῖον, καὶ αὐτὸς μ' ἐπαρουσίασεν ἕνα ἀπὸ τὰ καλὰ καὶ ἀγαθὰ [illegible], τοῦ Γραμματικοπαιδιοῦ τοῦ παρόντος. Δὲν σᾶς γράφω μὲ πολλὴν λεπτομέρειαν, ὅλα ὅσα τὰ εἶναι περὶ τοῦ σημερινοῦ [illegible]. Ἐπιθυμῶ ὅμως νὰ σᾶς εἰπῶ ὀλίγα τινά, διὰ νὰ [illegible] καὶ [illegible] εἰς [illegible] ὑμᾶς χειρὶ ἄλλης.

Οἱ Κύριοι [illegible] καὶ ὁ Ζαΐμης μᾶς [illegible] ὅτι ὁ Πρίγκιψ Λεοπόλδος τὸ Κοβούργ ὠνομάσθη ἡγεμὼν τῆς Ἑλλάδος.

Αἱ ἐφημ. γραφαὶ τῶν Παρισίων κατὰ τὴν 31. Δεκεμβρίου [illegible] ὅτι ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἀγγλία [illegible] τὴν πρότασιν εἰς τὴν Ρωσσίαν, καὶ ὅτι ἀναμένεται ἡ ἀπόκρισις αὐτῆς.

[illegible] σφαίρας, τὰ ὁποῖα μὲ ἀληθινὴν καὶ φιλικὴν [illegible] πρὸς ἡμᾶς, μὲ [illegible], ὅτι οἱ σύμμαχοι αὐλαὶ [illegible] ἄξιον, τὸ νὰ διατηρηθῇ ἡ ἡσυχία εἰς τὴν Ἑλλάδα, καὶ νὰ [illegible] ἐγὼ ὁ ἴδιος εἰς τὴν [illegible]

Πρὸς τὸν Στρατηγὸν Κύριον Θ. Κολοκοτρώνην [illegible]

kolokotronis-archive.org

τῶν μέσων, διὰ τῶν ὁποίων αὐταὶ [illegible] νὰ ἀσφαλίσῃ ἐντελῶς τὴν τύχην τῆς Ἑλλάδος. Διὰ νὰ δώσῃ δὲ πρὸς ἐμὲ νέον δεῖγμα τῆς [illegible] των, αἱ αὐλαὶ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ρωσσίας μοὶ [illegible] ἓν μικρὸν μηνιαῖον βοήθημα, τὸ ὁποῖον θὰ διαρκέσῃ [illegible] μῆνας. Ἐλπίζω [illegible] ὅτι εἰς τὸ διάστημα τοῦτο θὰ συμφωνηθῇ τὸ δάνειον, καὶ αἱ ὑποθέσεις τῆς Ἑλλάδος θὰ λάβουν τέλος.

Μὲ τὸ προσωρινὸν τοῦτο βοήθημα, ἂν δὲν ἀργήσῃ νὰ φθάσῃ, θὰ ἔχομεν νὰ ζήσωμεν ἕως ὁ καιρὸς [illegible].

Ἐὰν τὰ [illegible] ἀπὸ τὰς δυνάμεις μέτρα εἶναι, καθὼς ἐλπίζομεν, σύμφωνα μὲ τὴν δικαιοσύνην καὶ μὲ τὰς [illegible] μας, ὅλος ὁ κόσμος θὰ [illegible] ἀπὸ τὴν [illegible] καὶ [illegible] εἰς τὴν [illegible] αὐτῶν, καὶ ἐγὼ ὁ πρῶτος. Ἐὰν ὅμως τὸ ἐναντίον, τότε θέλομεν [illegible] τὰς χεῖράς μας, καὶ [illegible], ἀλλὰ μὲ [illegible] νόμιμα καὶ [illegible], θὰ ἔχομεν ἥσυχον τὴν συνείδησίν μας [illegible], ὅσον [illegible] ἀπὸ ἡμᾶς τὰ δικαιώματα καὶ τὰ συμφέροντα τῆς πατρίδος, καὶ ὁ Θεὸς θέλει κάμῃ τὰ λοιπά.

Διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν ὅμως τὸν μέγαν τοῦτον σκοπόν, χρεία τὸ ἔθνος νὰ μένῃ ἥσυχον, καὶ νὰ ἐκφράσῃ διὰ μέσου τῶν νομίμων ὀργάνων τοὺς [illegible] του. Ἡ Κυβέρνησις, ἡ Γερουσία καὶ τὸ ἐθνικὸν συνέδριον τῶν ἀντιπροσώπων, ταῦτα εἶναι τὰ ὄργανα τοῦ ἔθνους. Ἂν τὸ ἔθνος [illegible] ἀπ' αὐτῶν, [illegible] ἀναρχία καὶ ἀκοσμία. Καὶ τότε οἱ ῥαδιοῦργοι [illegible] παροδικά.

Οἱ Γραικοὶ δὲν εἶναι πλέον μόνοι, καθὼς πολλάκις σᾶς ἔλεγα τὴν παρελθοῦσαν, καὶ αἱ ὑποθέσεις τῆς Ἑλλάδος δὲν ἠμποροῦν νὰ διορθωθοῦν παρὰ μὲ τὴν μεσολάβησιν τῶν Εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων.

kolokotronis-archive.org

δὲν ἀμφιβάλλω περὶ τῆς καλῆς γνώμης τοῦ λαοῦ, καὶ τῶν ἀνθρώπων, ὅσοι ἀπέδειξαν [illegible], καθὼς ὑμεῖς, ἀληθινοῦ καὶ φιλικοῦ πατριωτισμοῦ. Διὰ τοῦτο καὶ εἶμαι [illegible] ὅτι τὸ ἔθνος θέλει [illegible] ἐντελῶς τὴν τελευταίαν ταύτην κρίσιμον ἐποχήν, καὶ ὅτι θέλει ἐπιτύχῃ [illegible] τὸν σκοπόν, διὰ τὸν ὁποῖον ὑπέμεινε τόσας θυσίας καὶ τόσους ἀγῶνας.

Ὅσον τὸ κατ' ἐμὲ εἶναι, [illegible] καὶ τοῦ βοηθοῦ, δὲν ἀποσύρομαι διὰ καμμίαν δυσκολίαν.

[illegible] ὅταν τὸ ἔθνος ἠθέλησε νὰ μὲ ἐμπιστευθῇ ὄχι διὰ τὴν [illegible] αὐτήν, ἀλλὰ διὰ νὰ [illegible] ὑπὲρ τῆς ἀνορθώσεως καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ἑλλάδος.

Ἐὰν οἱ σύμμαχοι ἡγεμόνες κρίνωσιν ὅτι ἡ ἀνόρθωσις καὶ ἡ ἀνεξαρτησία της δὲν κατορθόνεται παρὰ διὰ μέσου ξένου ἡγεμόνος [illegible] νὰ κυβερνήσῃ τὴν Ἑλλάδα [illegible] καὶ διὰ τῶν [illegible] καὶ διαδόχων του, ἐγὼ [illegible] θέλω [illegible] τὸν ἡγεμόνα τοῦτον μὲ [illegible] ἀπ' ἀρχῆς [illegible] τὴν γνώμην καὶ [illegible] τὰς ψήφους τοῦ ἔθνους. [illegible] τὸ ἔθνος δὲν θέλει ἀρνηθῇ τὴν ψῆφόν του, ὅταν ἔχῃ τὴν ἐγγύησιν ὅτι ὁ νέος ἡγεμὼν θέλει κυβερνήσῃ τὴν Ἑλλάδα [illegible] ἀσφαλίσῃ τὴν ἀνεξαρτησίαν ταύτην, καὶ τὰ δικαιώματα, ὅσα ἔκαμεν μὲ τὸ αἷμά του καὶ μὲ τόσας ἄλλας θυσίας [illegible].

[illegible] ὅτι εἶναι ὁ σκοπός μου, [illegible] νὰ [illegible] καὶ τὸ [illegible], τὸ πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ.

Τοιαύτη εἶναι [illegible] περὶ τοῦ μεγάλου τούτου [illegible] γνώμη μου, καὶ σᾶς τὴν κοινοποιῶ, ὥστε, ἂν [illegible] τῆς αὐτῆς γνώμης, νὰ τὴν κάμετε καὶ ὑμεῖς γνωστὴν εἰς τοὺς [illegible] τοὺς ἄλλους [illegible].

Ὅταν τελειώσῃ ἡ ὑπόθεσις τοῦ [illegible] τῶν βουνῶν [illegible], ὁ [illegible] θέλει σᾶς γράψῃ περὶ αὐτῆς, διὰ νὰ δυνηθῆτε νὰ ἐξηγήσετε τὸ πρᾶγμα κατὰ τὴν ἀληθινήν του ἔννοιαν.

Περὶ τελευταίου, χρεία νὰ σᾶς [illegible] διὰ τὰς [illegible] συμβουλάς, τὰς ὁποίας ἐδώσατε εἰς [illegible] καὶ εἰς τὴν ἐπαρχίαν σας. [illegible] τὴν αὐτὴν [illegible]

kolokotronis-archive.org

καὶ θέλετε ἔχῃ εἰς [illegible] τὸ καλόν, τὸ ὁποῖον ἐπράξετε, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ ἔθνους.

Σᾶς ἀσπάζομαι,

Ι. Α. Καποδίστριας

1830

kolokotronis-archive.org